

dier la possibilité de prendre l'initiative en vue de resserrer les relations avec les anciennes possessions britanniques des Antilles en convoquant des conférences de chefs d'État ou de ministres, en tentant d'augmenter les échanges commerciaux avec ces pays, en renforçant les attaches culturelles et, de façon générale, en leur accordant une plus grande priorité dans la politique étrangère du Canada.—(Avis de motion n° 29).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

La Chambre reprend l'étude en comité plénier du Bill C-207, Loi concernant l'organisation du gouvernement du Canada et les questions qui s'y rattachent ou en dépendent, et, après avoir fait de nouveau rapport de l'état de la question, le comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A 10 h. 05 du soir, la motion «Que cette Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 40(1) du Règlement.

Après débat, ladite motion est réputée agréée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4) b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Marshall et McGrath en remplacement de MM. Lundrigan et Lambert (Edmonton-Ouest) sur la liste des membres du comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Yewchuk en remplacement de M. Thomas (Moncton) sur la liste des membres du comité permanent de l'expansion économique régionale.

MM. Francis, Badanai et Corriveau en remplacement de MM. Legault, Boulanger et Murphy sur la liste des

membres du comité permanent des affaires des anciens combattants.

*États et rapports déposés auprès du Greffier  
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement savoir:

Par M. Benson, membre du conseil privé de la Reine, —Rapport (en français et en anglais) sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et de la Loi sur l'Association internationale de développement pour l'année terminée le 31 décembre 1970, conformément à l'article 2 de la première loi susmentionnée, chapitre 13, Statuts du Canada, 1966-1967, et l'article 5 de l'autre loi, chapitre 32, Statuts du Canada, 1960. (Document parlementaire n° 283-1/74).

Par M. Benson, —Rapport (en français et en anglais) de la Société d'assurance-dépôts du Canada pour l'année terminée le 31 décembre 1970, conformément à l'article 43 de la Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada, chapitre 70, Statuts du Canada, 1966-1967, ainsi que l'état financier certifié par l'auditeur général. (Document parlementaire n° 283-1/78).

Par M. Laing, membre du conseil privé de la Reine, d'ordre de Son Excellence le Gouverneur général, —Rapport (en français et en anglais) concernant les opérations relevant de la Loi sur la route Transcanadienne, pour l'année financière terminée le 31 mars 1970, conformément à l'article 9 de ladite loi, chapitre 269, S.R.C., 1952. (Document parlementaire n° 283-1/248).

Par M. Pepin, membre du conseil privé de la Reine, d'ordre de Son Excellence le Gouverneur général, —Rapport (en français et en anglais) du ministère de l'Industrie et du Commerce pour l'année financière terminée le 31 mars 1970 conformément à l'article 19 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, chapitre 28, Statuts du Canada, 1968-1969. (Document parlementaire n° 283-1/12).

A 10 h. 24 du soir, la Chambre s'ajourne à demain à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.

*L'Orateur,*

**LUCIEN LAMOUREUX.**